**Übersetzung Abl.Abs.**

**1.** **Erkenne** das **Partizip** (dahinter Klammer zu) **und** sein **Bezugswort** (KNG)!

Achtung: Steht hinter dem Partizip eine Form von "esse" liegt kein Abl. Abs. vor!

**2.** Hat das Partizip und sein Bezugswort eine **Ablativendung, liegt ein Abl. Abs. vor** (vor dem Bezugswort Klammer auf).

Stehen Partizip und Bezugswort in einem anderen Kasus, liegt ein P.c. vor (nach dem Bezugswort Klammer auf).

Beispiele:

1. Munere a magistro explicato discipuli statim intellexerunt.

[**Munere** a magistro **explicato**] …

**3.** Handelt es sich um ein **PPP, übersetzen** wir im NS **mit** …

**Nachdem** ***[Bezugswort]*** ... ... ***[Part. Perf.]* worden war/ist**, ...

**Nachdem** **die Aufgabe** vom Lehrer **erklärt worden war**, verstanden die Schüler sofort.Magistro munus explicante discipuli ineptias fecerunt.

[**Magistro** munus **explicante**] …

Handelt es sich um ein **PPA, übersetzen wir** im NS mit ...

**Während/Als** ***[Bezugswort]*** ... ... ***[****PPA* > ***Präs./Impf. Akt.]***, ...

**Während** **der Lehrer** die Aufgabe **erklärte**, machten die Schüler Unsinn.